



CLUB DESTRUIDO POR EL FUEGO. Southgate, Kentucky, mayo 29. El Beverly Hills Supper Club en Southgate, aparece convertido en escombros esta mañana, después del incendio de anoche, que causó la muerte a cerca de 400 personas. A la izquierda, abajo, está la entrada cubierta del gigantesco club, situado a ocho kilómetros de Cincinnati.

## 400 Personas Mueren en un Incendio en Kentucky

SOUTHGATE, Kentucky, mayo 29 (AP). Los cadáveres carbonizados y "apilados hasta una altura de más de un metro", comenzaron a ser retirados hoy con ayuda de una gigantesca grúa entre los escombros del techo derrumbado de un enorme centro nocturno de diversiones, donde murieron hasta 400 personas en uno de los peores incendios de la historia norteamericana.

Esta madrugada se habían ya retirado más de 150 cadáveres de entre las ruinas del Beverly Hills Supper Club, un complejo de tres pisos que este largo fin de semana había recibido a millares de alegres turistas. El incendio estalló anoche aparentemente en un subsuelo.

El Forense del Condado de Campbell, Fred Stine, estimó que entre 50 y 250 cuerpos se hallaban

aún atrapados entre las derrumbadas vigas de acero que sostenían el techo.

Stine declaró que 130 personas fueron hospitalizadas para recibir

—Favor Pase a la Pág. 56.

### Nuevos Actos de Violencia Política en Turquía

ESTAMBUL, mayo 29 (UPI). La violencia política estalló hoy nuevamente durante la campaña electoral cuando el líder opositor Blent Ecevit escapó al quinto atentado contra su vida y la explosión de dos bombas, dejó un saldo de tres muertos y unos 30 heridos.

Cuando el ex-Primer Ministro llegó al Aeropuerto de Izmir, ciudad situada en la parte occidental del país, como parte de su campaña electoral para los comicios parlamentarios del 5 de junio, un tirador no identificado le

—Favor pase a la Pág. 64.

### Muere Pocos Minutos Antes de Casarse

LONDRES, 29 mayo (EFE). Michael Murricone de 24 años falleció a consecuencia de un accidente automovilístico, minutos antes de contraer matrimonio.

El fatal accidente se produjo a poca distancia de la Iglesia de Devsall, donde le esperaba la novia, Sara Champion, de 24 años.

Al conocer la noticia Sara se trasladó inmediatamente al hospital, pero el que iba a ser su marido ya había fallecido.

Michael era dibujante y durante más de cinco años había trabajado en Canadá, hasta que hace pocos días regresó a su pueblo natal para contraer matrimonio.

## Con Gran Déficit Balanza de Pagos de Países de L. A.

WASHINGTON, mayo 29 (UPI). El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) al examinar hoy la situación de la balanza de pagos de los países de América Latina, apunta que pasó de una situación de superávit a otra de gran déficit.

"El balance general del comercio de mercancías de la región pasó de un superávit de 235.000.000 de dólares en 1973 a crecientes déficit de 3.413 millones en 1974 y 9.894 millones en 1975", explica el informe.

Al analizar más profundamente la situación, el BID indica que "el déficit combinado de la cuenta corriente —incluso transacciones de servicios y transferencias privadas y públicas— que fueron reducidas de 4.238 millones de dólares a 3.471 millones en 1973, repuntó a 13.832

millones en 1975". Por otra parte, "el balance neto del flujo de capital a largo plazo fue más que compensado por los déficit de 1972-74, cediendo a un balance básico positivo en esos años".

Empero, "el aumento en los flujos de capital a largo plazo en 1975 no fue suficiente para cubrir el amplio déficit en cuenta corriente y generó una balanza básica negativa de más de mil millones de dólares y obligó a los países de la región a girar fuertemente sobre sus reservas internacionales".

"En los últimos años el comercio exterior ha sido fuertemente influenciado por fluctuaciones en el nivel de precios y la actividad económica que ha tenido lugar en la región y en el mundo industrializado".

## La Inflación y Desempleo Sigue Afectando a México

MEXICO, mayo 29 (UPI). Cuando el Presidente José López Portillo subió al Poder el primero de diciembre pasado, los caricaturistas políticos del país le dieron el apodo de "El Mago", dibujándolo en el momento en que intenta sajar el conejo de la recuperación económica de un sombrero de copa.

A pesar de las advertencias del Gobierno de que la recuperación económica tomará por lo menos dos años, los eufóricos hombres de negocios aztecas parecían estar aguardando la aparición de una fórmula mágica que cambiase la situación económica del país.

Seis meses más tarde, la euforia dio paso a la resignación, y México parece condenado a sufrir un prolongado período de inflación, reducido crecimiento económico y alto índice de desempleo.

La producción industrial durante el primer cuatrimestre del año disminuyó un 2,9 por ciento respecto al período de enero a marzo de 1976. Mientras tanto, los precios al consumidor siguen aumentando en una proporción

anual del 25,8 por ciento.

Actualmente están sin trabajo 1.500.000 personas y otros siete millones más permanecen subempleadas, según estadísticas oficiales. Sin embargo, existen algunos indicios de esperanza.

A pesar de que la actividad industrial declinó un 6,5 por ciento en los dos primeros meses del año, hubo una considerable recuperación en marzo. Los economistas indicaron que esta tasa de desarrollo quizás continúe, lográndose al final de año un crecimiento del dos al tres por ciento.

Los sustanciales incrementos en la producción de papel, fibras sintéticas, productos químicos y petroquímicos compensarán en parte los declives del sector siderúrgico, automóviles y construcción.

Un gran impulso a las exportaciones (hasta el 48,8 por ciento en el primer cuatrimestre de 1976) se traduce en una reducción del déficit comercial. Los

—Favor pase a la Pág. 70.

## Pdte. Jimmy Carter Teme Sabotajes en Canal de Panamá

WASHINGTON, mayo 29 (UPI). El Presidente Jimmy Carter dijo en una entrevista de prensa que los panameños quizá comiencen a sabotear el Canal de Panamá si Estados Unidos no logra presentar un nuevo tratado aceptable para ellos.

Sugirió además que Corea del Sur estará protegida por armamento nuclear estadounidense —que podría usarse "si fuese necesario"—, tras la retirada de las tropas terrestres norteamericanas de ese país asiático.

Carter hizo estas declaraciones a la revista U.S. News and World

Report, en una entrevista en la cual enfocó varios problemas de la actualidad internacional.

Refiriéndose a la cuestión de Panamá, Carter dijo que las actuales negociaciones para reemplazar el tratado de 1903 sobre la Zona del Canal están centradas en lograr medios aceptables para ambas partes a fin de asegurar que la vía de agua permanecerá abierta a cualquier nación después del año 2.000 cuando expire el presente acuerdo.

"Creo que existe una amenaza potencial para el Canal si no ac-

—Favor pase a la Pág. 54.

## Entra a su Etapa Final el Diálogo Norte-Sur en París

PARIS, mayo 29. (AP). La Conferencia sobre Cooperación Económica Internacional entra en su etapa final, con la promesa de los países ricos de continuar sus esfuerzos para resolver los problemas de los menos favorecidos, pero sin llegar a crear el "nuevo orden económico" contemplado al comenzar las conversaciones.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de 27 naciones se reunieron hoy para dar forma a las últimas negociaciones de la conferencia, comúnmente denominada Diálogo Norte-Sur, que se inició hace 18 meses en un esfuerzo por

zanjar la brecha económica entre las naciones industrializadas y los países pobres del tercer mundo.

Como ocurre a menudo en tales conferencias, se pondrá más énfasis en las palabras y las promesas que en las medidas significativas.

Gran parte del tiempo que transcurrirá entre hoy y el miércoles próximo, día en que concluirá la conferencia, será dedicado a los discursos de varios Ministros y el más importante estará a cargo del Secretario norteamericano de Estado, Cyrus

—Favor pase a la Pág. 70.



VICTIMA DE INCENDIO. Southgate, Kentucky, mayo 29. Los médicos atienden a una víctima del incendio de anoche en el Beverly Hills Supper Club.